

TERMS AND CONDITIONS - VANTAGE 50% BONUS

A. บทนำ

A. Introduction

Vantage Global Limited Deposit Bonus

1. This offer is provided by Vantage, traded under Vantage Global Limited (herein “the Company” or “Vantage”), to the Company’s clients.
1. ข้อเสนอนี้จัดทำโดย Vantage สำหรับลูกค้าของบริษัท ภายใต้ Vantage Global Limited (ในที่นี้จะแทนที่ว่า “บริษัท” หรือ “Vantage”)

PROMOTION TERMS AND CONDITIONS

ข้อกำหนดและเงื่อนไขของโปรโมชั่น

1. This offer is available from
Deposit Period: 1 September 2018 to 28 February 2022
Trading Period: 1 September 2018 to 28 February 2022
1. ข้อเสนอนี้สามารถใช้ได้ตั้งแต่
ระยะเวลาในการฝาก: 1 กันยายน 2561 ถึง 28 กุมภาพันธ์ 2565
ระยะเวลาทำการซื้อขาย: 1 กันยายน 2561 ถึง 28 กุมภาพันธ์ 2565
2. This offer is available to all Vantage’s Clients who live in the following countries/regions:
2. ลูกค้า Vantage ทั้งหมดที่มีภูมิลำเนาตามที่ระบุนี้ สามารถเข้าร่วมข้อเสนอนี้ได้:

Eligible Countries	ประเทศหรือภูมิภาคที่มีสิทธิ์เข้าร่วมโปรโมชั่น
Thailand, Laos, Myanmar, Sri Lanka, Malaysia, Philippines, Brunei, Hong Kong, Taiwan, Russia, Korea, Kazakhstan, Mongolia, Cambodia	ไทย ลาว เมียนมาร์ ศรีลังกา มาเลเซีย ฟิลิปปินส์ บรูไน ฮ่องกง ไต้หวัน รัสเซีย เกาหลี คาซัคสถาน มองโกเลีย และ กัมพูชา

3. Vantage will offer this to new and existing clients at its discretion. If you are not sure about your eligibility, please contact promotions@vantagefx.com
3. ข้อเสนอนี้สำหรับลูกค้าใหม่และลูกค้าเก่าตามดุลยพินิจของ Vantage หากสงสัยเกี่ยวกับคุณสมบัติของท่าน โปรดติดต่อ promotions@vantagefx.com

4. New clients must open a new live account with Vantage (meaning, not a “demo” account). By opening a new account with Vantage, the client acknowledges they have read and agreed to be bound by these Terms and Conditions and Vantage’s Terms and Conditions.
4. ลูกค้าใหม่จำเป็นต้องเปิดบัญชีซื้อขายใหม่กับทาง Vantage (หมายถึง ที่ไม่ใช่บัญชีทดลองหรือบัญชีเดโม) โดยการเปิดบัญชีใหม่กับทาง Vantage ลูกค้าได้ทำการอ่านและยอมรับข้อผูกมัดตามข้อกำหนด และเงื่อนไขเหล่านี้ของ Vantage
5. To participate in this offer, client must opt-in to be part of this promotion by confirming his or her decision via client portal.
5. ในการเข้าร่วมข้อเสนอนี้ ลูกค้าจำเป็นต้องยินยอมในการเข้าร่วมข้อเสนอนี้โดยการยืนยันการตัดสินใจผ่าน client portal
6. Eligible clients will receive credit bonus as per below:
 - a) 50% of your first deposit, up to \$500 credit (base currency)
 - b) 20% of your subsequent deposits
6. ลูกค้าที่มีสิทธิ์จะได้รับโบนัสเครดิตดังต่อไปนี้:
 - ก. 50% ของยอดเงินฝากในครั้งแรก เครดิตสูงสุดไม่เกิน \$500
 - ข. 20% ของยอดเงินฝากในครั้งต่อไป

subsequent deposits” means any deposits you made after your first deposit, or the part that exceeds \$1,000 from your first deposit. “เงินฝากในครั้งถัดไป”

หมายถึง เงินฝากหลังจากการฝากเงินครั้งแรก หรือส่วนที่เกิน \$1,000 จากการฝากเงินในครั้งแรก

Here are some examples of how much credit bonus you will get based on your first time deposit (FTD) amount:

นี่คือบางตัวอย่างของจำนวนโบนัสเครดิตที่คุณจะได้รับบนพื้นฐานของจำนวนเงินฝากในครั้งแรก:

Table of example of this **“VANTAGE 50% BONUS”**:

Your FTD	Your Credit Bonus
\$500	$\$500 \times 50\% = \250
\$1000	$\$1000 \times 50\% = \500
\$5000	$\$1000 \times 50\% + \$4000 \times 20\% = \$1300$

ตารางตัวอย่างของ "VANTAGE 50% BONUS":

จำนวนเงินฝากในครั้งแรกของคุณ	โบนัสเครดิตของคุณ
\$500	$\$500 \times 50\% = \250
\$1000	$\$1000 \times 50\% = \500
\$5000	$\$1000 \times 50\% + \$4000 \times 20\% = \$1300$

- The credit amount is capped at a maximum of \$10,000 (base currency) per eligible client at any time during this offer.
- จำกัดจำนวนเครดิตสูงสุด \$10,000 ต่อลูกค้าที่ได้รับสิทธิ์ตลอดช่วงระยะเวลาโปรโมชั่น
- Internal transfers, balance or cash adjustments, Introducer/Affiliate rebates or commissions of any kind will not be considered new deposits and therefore will not be counted towards this offer.
- การโอนเงินภายใน การปรับปรุงยอดคงเหลือหรือเงินสด เงินคืนสำหรับผู้แนะนำ/พันธมิตรหรือค่าคอมมิชชั่นใด ๆ จะไม่ถือเป็นการฝากเงินใหม่ ดังนั้นจะไม่ถูกนับรวมในข้อเสนอนี้
- Credit amounts cannot be withdrawn. Profits made will be reflected in your account value. Similarly, any losses made will be deducted from your account value. Any profits generated from the utilization of the bonus are available for withdrawal as per our withdrawal procedure.
- จำนวนเครดิตไม่สามารถถอนได้ ผลกำไรที่ได้รับจะถูกเพิ่มเข้าเป็นยอดเงินในบัญชี เช่นเดียวกับกับผลขาดทุนที่จะถูกหักออกจากยอดเงินในบัญชี ผลกำไรที่ได้รับจากการใช้เครดิตสามารถถอนได้ตามขั้นตอนการถอนเงินของเรา
- If you opt to withdraw partial/full of your original deposit, a partial trading credit/all of your credit will be removed from your account accordingly.
- หากคุณเลือกที่จะถอนเงินฝากของคุณบางส่วน/ทั้งหมด เครดิตของคุณบางส่วน/ทั้งหมดก็将被หักออกจากบัญชีของคุณ
- You cannot transfer your bonus between your trading accounts.
- คุณไม่สามารถโอนโบนัสของคุณระหว่างบัญชีซื้อขายได้
- If your account equity is less than the trading credit on your account, the remaining credit may be withdrawn at our discretion, which could in turn force a stop out of all open positions on your account.

12. หากยอดเงินในบัญชีของคุณมีจำนวนน้อยกว่าเครดิต เครดิตที่เหลืออาจจะถูกหักออกตามดุลยพินิจของเรา ซึ่งอาจทำให้เกิดการบังคับปิดสถานะการซื้อขายทั้งหมดในบัญชีของคุณได้
13. This program can be retracted at any time of Vantage's choosing and account eligibility will be subject to our discretion.
13. โปรแกรมนี้สามารถถูกเพิกถอนได้ทุกเมื่อตามการเลือกของ Vantage และสิทธิ์ตามบัญชีจะขึ้นอยู่กับดุลยพินิจของเรา
14. Your credit will be removed at the time this promotion offers ends without further notice.
14. เครดิตของคุณจะถูกหักออกเมื่อสิ้นสุดระยะเวลาโปรโมชั่นโดยไม่มีแจ้งเตือนล่วงหน้า

GENERAL TERMS AND CONDITIONS

ข้อกำหนดและเงื่อนไขทั่วไป

The following conditions apply to all offers, unless explicitly stated otherwise:

ข้อกำหนดต่อไปนี้ใช้กับข้อเสนอทั้งหมด นอกจากจะระบุไว้เป็นอย่างอื่นอย่างชัดเจน:

- Offers cannot be used in conjunction with any other offer.
ข้อเสนอนี้ไม่สามารถใช้ร่วมกับข้อเสนออื่น ๆ ได้
- Cryptocurrency, Skrill, and Neteller payment methods are not available for the deposit bonus.
วิธีการชำระเงินแบบ Cryptocurrency, Skrill และ Neteller ไม่สามารถใช้ได้กับโบนัสฝาก
- All Vantage offers are only available in accordance with applicable law.
ข้อเสนอทั้งหมดของ Vantage เป็นไปตามที่กฎหมายบังคับใช้เท่านั้น
- Vantage offers are not designed to alter or modify an individual's risk preference or encourage individuals to trade in a manner inconsistent with their own trading strategies.
ข้อเสนอของ Vantage ไม่ได้ถูกออกแบบมาเพื่อแก้ไขหรือปรับเปลี่ยนการรับความเสี่ยงของแต่ละบุคคล หรือสนับสนุนให้บุคคลทำการซื้อในลักษณะที่ไม่สอดคล้องกับกลยุทธ์การซื้อขายของตนเอง
- Clients should ensure that they operate their trading account in a manner consistent with their trading comfort level.
ลูกค้าควรแน่ใจว่าได้ทำการซื้อขายสอดคล้องตามระดับความสบายใจของคุณ

- New Accounts are subject to approval as per Vantage's account opening procedure. Individuals who apply for an account must check their local laws and regulations before applying for an account with Vantage.

บัญชีใหม่ต้องได้รับการอนุมัติตามขั้นตอนการเปิดบัญชีของ Vantage บุคคลที่สมัครบัญชีต้องตรวจสอบกฎหมายและระเบียบข้อบังคับในท้องถิ่นของตนก่อนสมัครบัญชีกับ Vantage

- Vantage reserves the right to decline any application or indication to participate in any promotion at its sole discretion, without the need to provide any justification or explain the reasons for such a decline.

Vantage ขอสงวนสิทธิ์ในการปฏิเสธการสมัครหรือการเข้าร่วมโปรโมชั่นใด ๆ ตามดุลยพินิจของ Vantage แต่เพียงผู้เดียว โดยไม่จำเป็นต้องให้เหตุผลใด ๆ หรืออธิบายสาเหตุของการปฏิเสธดังกล่าว

- Vantage reserves the right to exclude and/or cancel a client's participation in its offers or promotions if: a) Churning (opening and closing of Margin FX or CFD transaction just for the benefit of earning a benefit); b) the client is found to be in violation of its Client Agreement or has breached the promotions terms and conditions. In case such misconduct or the breach, Vantage shall have the right to deduct any bonus amounts from the trading account.

Vantage ขอสงวนสิทธิ์ในการยกเว้นและ/หรือยกเลิกการเข้าร่วมของลูกค้าในข้อเสนอหรือโปรโมชั่นหาก: ก) การหาผลประโยชน์แบบแฉ่ง (การทำธุรกรรม Margin FX หรือ CFD เพื่อผลประโยชน์) ข) พบว่าลูกค้าละเมิดข้อตกลงของลูกค้าหรือละเมิดข้อกำหนดและเงื่อนไขของโปรโมชั่น Vantage มีสิทธิ์ที่จะหักจำนวนเงินโบนัสจากบัญชีซื้อขาย

- Vantage may at any time make changes to these terms and conditions and will notify you of these changes by posting the modified terms on Vantage website. You are advised to revise these Terms regularly, and by your continued use of Vantage website and services that you accept any such modified terms. Vantage reserves the right to modify or cancel any offers at its sole discretion at any time.

Vantage อาจทำการเปลี่ยนแปลงข้อกำหนดและเงื่อนไขเหล่านี้ได้ทุกเมื่อ และจะแจ้งให้คุณทราบถึงการเปลี่ยนแปลงเหล่านี้บนหน้าเว็บไซต์ Vantage เราขอแนะนำให้คุณตรวจสอบข้อกำหนดเหล่านี้เป็นประจำ และจากการใช้งานเว็บไซต์ และบริการของ Vantage ต่อถือว่าคุณยอมรับข้อกำหนดที่แก้ไขดังกล่าว Vantage ขอสงวนสิทธิ์ในการแก้ไขหรือยกเลิกข้อเสนอใด ๆ ตามดุลยพินิจของ Vantage ได้ตลอดเวลา

- Vantage may at any time, at its sole discretion, cease or discontinue any of its promotions.

Vantage อาจหยุดหรือยุติโปรโมชั่นใด ๆ ได้ตลอดเวลาตามดุลยพินิจของบริษัท

- All Vantage promotions only apply to Vantage standard accounts unless explicitly stated otherwise.

โปรโมชั่นทั้งหมดของ Vantage สามารถใช้กับบัญชีมาตรฐานเท่านั้น เว้นแต่จะระบุไว้เป็นอย่างอื่นอย่างชัดเจน

- Vantage will not be liable for any loss, costs, expense or damage which may be suffered in connection with this offer and which by law may not be excluded by these Terms.

Vantage จะไม่รับผิดชอบต่อการขาดทุน ค่าเสียหาย ค่าใช้จ่ายหรือความเสียหายใด ๆ ที่อาจเกิดขึ้นจากข้อเสนอ
นี้และตามกฎหมายอาจไม่ได้รับการยกเว้นโดยข้อกำหนดเหล่านี้

- If these terms and conditions are translated into a language other than English, then the English version of the terms shall prevail where there is an inconsistency.

หากข้อกำหนดและเงื่อนไขเหล่านี้ได้รับการแปลเป็นภาษาอื่นที่ไม่ใช่ภาษาอังกฤษ ให้ถือตามข้อกำหนดฉบับ
ภาษาอังกฤษในกรณีที่มีความแตกต่างกัน

- The provider of this offer is Vantage Global Limited

ผู้ดำเนินการของข้อเสนอนี้คือ Vantage Global Limited